



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المؤتمر

الدورة الثالثة والأربعون

روما، 1-7 يوليو/تموز 2023

تقرير الدورة الخامسة والسبعين للجنة مشكلات السلع
(روما، 13-15 يوليو/تموز 2022)

الموجز

عقدت لجنة مشكلات السلع دورتها الخامسة والسبعين بصورة مختلطة خلال الفترة من 13 إلى 15 يوليو/تموز 2022، وتناولت المسائل التالية:

- 1- التطورات في الأسواق الدولية للسلع الزراعية
- 2- التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2031 والقضايا المستجدة
- 3- حالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022
- 4- معلومات محدثة عن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية والتطورات في اتفاقات التجارة الإقليمية المتصلة بالزراعة
- 5- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031
- 6- النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة
- 7- تقرير الدورة الحادية والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالبذور الزيتية والزيوت والدهون
- 8- تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي
- 9- برنامج العمل المتعدد السنوات

المسائل التي تستدعي عناية المجلس

إنّ المجلس مدعوّ إلى إقرار الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن لجنة مشكلات السلع في دورتها الخامسة والسبعين. وتُلغى عناية المجلس بشكل خاص إلى ما يلي:

- (أ) التطورات في الأسواق الدولية للسلع الزراعية: الفقرات 9 (ب) و9 (ج) و9 (و) و9 (ز) و9 (ي)؛
- (ب) والتوقعات الزراعية المتوسطة الأجل للفترة 2031-2022 والقضايا المستجدة: الفقرات 11 (د) و11 (هـ) و11 (و) و12
- (ج) وحالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022: الفقرات 14 (ب) و14 (د) و14 (هـ) و14 (ز) و14 (ي) و14 (ك)
- (د) ومعلومات محدثة عن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية والتطورات في اتفاقات التجارة الإقليمية المتصلة بالزراعة: الفقرات 15 (أ) و15 (د) و15 (هـ)
- (هـ) وبرنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2031-2022: الفقرات 16 و17 (ب) و18
- (و) والنظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة: الفقرات 20 (أ) و20 (ج) و20 (د) و20 (هـ)
- (ز) وتقرير الدورة الحادية والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالبذور الزيتية والزيوت والدهون: الفقرتان 23 و24
- (ح) وبرنامج العمل المتعدد السنوات: الفقرات 27 (ب) و27 (ج) و27 (د) و28

المسائل التي تستدعي عناية المؤتمر

إنّ المؤتمر مدعوّ إلى إقرار الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن لجنة مشكلات السلع في دورتها الخامسة والسبعين. وتُلغى عناية المؤتمر بشكل خاص إلى ما يلي:

- (أ) التطورات في الأسواق الدولية للسلع الزراعية: الفقرات 9 (هـ) و9 (ح) و9 (ي)
- (ب) والتوقعات الزراعية المتوسطة الأجل للفترة 2031-2022 والقضايا المستجدة: الفقرات 11 (ج) و11 (د) و11 (و) و12
- (ج) وحالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022: الفقرات 14 (أ) و14 (ب) و14 (ج) و14 (د) و14 (ز) و14 (ط) و14 (ي) و14 (ك)
- (د) ومعلومات محدثة عن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية والتطورات في اتفاقات التجارة الإقليمية المتصلة بالزراعة: الفقرات 15 (أ) و15 (ب) و15 (ج)
- (هـ) وبرنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2031-2022: الفقرة 17

(و) والنظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة: الفقرات 20 (ج)

(ز) وبرنامج العمل المتعدد السنوات: الفقرتان 27 (أ) و28

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس والمؤتمر

إنّ المجلس والمؤتمر مدعوّان إلى المصادقة على تقرير الدورة الخامسة والسبعين للجنة مشكلات السلع بشأن المسائل التي تدرج ضمن ولاية كل منهما.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد بوبكر بن بلحسن

أمين لجنة مشكلات السلع

شعبة الأسواق والتجارة

الهاتف: 06 570 52723 (+39)

البريد الإلكتروني: FAO-CCP@fao.org

أولاً - مقدمة

- 1- عقدت لجنة مشكلات السلع (اللجنة) دورتها الخامسة والسبعين خلال الفترة الممتدة من 13 إلى 15 يوليو/تموز 2022. وبلغ عدد المشاركين المسجلين لحضور الدورة 85 مشاركاً من أصل 103 أعضاء في اللجنة، وشارك 17 من البلدان الأعضاء في المنظمة، والكرسي الرسولي، و5 منظمات حكومية دولية وإقليمية بصفة مراقب. ويمكن الاطلاع على قائمة المشاركين على الرابط التالي <https://www.fao.org/about/meetings/commodity-problems/ccp75/documents/ar/>
- 2- وقد ترأس الدورة رئيس اللجنة، السيد Gustaf Daud Sirait من إندونيسيا. وكان أعضاء المكتب الآخرون أستراليا والبرازيل والسودان وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ونيجيريا.
- 3- وأحييت اللجنة علماً بأن الاتحاد الأوروبي يشارك في الدورة بموجب الفقرتين 8 و9 من المادة 2 من دستور منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة).
- 4- وانعقدت هذه الدورة بصورة مختلطة بصفة استثنائية، من دون أن يشكل ذلك سابقة وعملاً بالفقرة 4 من المادة الثانية من اللائحة الداخلية للجنة التي تنص على أن تعقد في العادة كل دورة من دورات اللجنة في مقر المنظمة، في ظلّ جائحة كوفيد-19 في العالم والشواغل المتعلقة بالصحة العامة والقيود ذات الصلة، حيث حضر بعض الممثلين شخصياً إلى المقر الرئيسي للمنظمة فيما شارك آخرون بصورة افتراضية. وقد أعقب ذلك مشاورات مع مكتب اللجنة.
- 5- وأكّدت اللجنة، قبل بدء مداولاتها، أنّ هذا الاجتماع المختلط إنما يشكل دورة اعتيادية رسمية من دورات اللجنة. وقد وافقت اللجنة على تطبيق لوائحها الداخلية وممارساتها على مجريات الدورة الحالية وتعليق أي مواد قد لا تتوافق مع انعقاد الدورة الحالية بصورة مختلطة. واتفقت اللجنة على تطبيق أي إجراءات خاصة أو أساليب عمل معدّلة قد تقتضيها الحاجة لضمان كفاءة مجريات الدورة. واتفقت أيضاً على تسجيل مجريات الاجتماع.
- 6- وعاونت اللجنة لجنة صياغة مؤلفة من الأرجنتين وأستراليا (رئيساً) والبرازيل وتايلند وتشيكيا والجمهورية الدومينيكية والسودان وكندا وكينيا وماليزيا.
- 7- وقد اعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت للدورة. ويرد جدول الأعمال ضمن الملحق ألف، فيما ترد قائمة الوثائق ضمن الملحق باء.
- 8- وألقى الدكتور شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، كلمة أمام اللجنة.

ثانياً- الأسواق العالمية للسلع الزراعية

ألف- التطورات في الأسواق الدولية للسلع الزراعية

9- استعرضت اللجنة التطورات في الأسواق الدولية للسلع الغذائية على النحو الوارد في الوثائق CCP 22/2 و CCP 22/INF/6 و CCP 22/INF/7. وبهذا الصدد، فإنّ اللجنة:

- (أ) أكدت أهمية شفافية الأسواق وشدّدت على أهمية توفير معلومات موثوقة وفي الوقت المناسب عن الأسواق، ولا سيما في ظل تزايد عدد المخاطر وأوجه عدم اليقين الناجمة عن النزاعات وتقلّبات المناخ، والآفات والأمراض والصدمات الاقتصادية؛
- (ب) وأعربت عن تقديرها للعمل الذي تضطلع به المنظمة ومساهمتها في تعزيز شفافية الأسواق، وطلبت إلى المنظمة مواصلة تكثيف جهودها لدعم القرارات المستنيرة في مجال السياسات، وتشجيع التنسيق على مستوى السياسات من خلال توفير بيانات ومعلومات محدّثة وموضوعية، وعمليات تقييم للأسواق وتوقعات بشأنها؛
- (ج) وتوهت بالدور الإيجابي الذي يؤديه نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية (AMIS) في تعزيز شفافية أسواق المنتجات الزراعية والاستجابات على مستوى السياسات للأمن الغذائي، وفي الحد من التقلبات الشديدة في الأسعار وتعزيز الإجراءات المنسّقة في مجال السياسات، ودعت الأعضاء إلى دعم هذه المبادرة، بما في ذلك عن طريق الإبلاغ في الوقت المناسب عن البيانات القطرية؛
- (د) وشدّدت على الدور الهام الذي يمكن للأسواق والتجارة أن تضطلع به لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- (هـ) وأكدت على ضرورة أن تتلافى الحكومات، طبقاً لقواعد منظمة التجارة العالمية، فرض قيود على التصدير وغيرها من التدابير المشوّهة للتجارة¹؛
- (و) وشدّدت على أهمية زيادة تغطية السلع، بما يشمل السلع من غير الحبوب وغير الزيوت، في العمليات المقبلة لتقييم الأسواق وتوفير توقعات بشأنها؛ وطلبت إلى المنظمة البحث في إمكانية تخصيص مزيد من الموارد لتوفير الخبرة اللازمة في مجال السلع؛
- (ز) وشدّدت على أهمية زيادة الإنتاجية الزراعية والإنتاج الزراعي بطريقة مستدامة وطلبت إلى المنظمة زيادة المعلومات الفنية المتاحة بشكل أكبر ودعم الأعضاء في هذا الصدد؛
- (ح) وأقرّت بأنّ الكثير من البلدان، ولا سيما البلدان النامية، ما زالت تكافح التأثيرات المتعددة الأوجه للأزمة المالية في الفترة 2007-2008، ولم تتعافَ منها بعد؛
- (ط) وأعربت عن قلقها إزاء الارتفاع الحاد في أسعار الأغذية والطاقة والمدخلات، ولا سيما الأسمدة، وارتفاع تكاليف النقل، وتزايد الشواغل بشأن الأمن الغذائي العالمي نتيجة الاختلالات الناجمة عن تدابير احتواء

¹ أعطت الولايات المتحدة الأمريكية الشرح التالي لموقفها: "هذا البيان لا يعبر بصورة دقيقة عن التزامات منظمة التجارة العالمية. ونحن نرى أنّه يتعين على منظمة الأغذية والزراعة احترام الولايات المستقلة والعمليات والمؤسسات المستقلة الأخرى، بما في ذلك المفاوضات التجارية، ويجب ألاّ تترج نفسها في قرارات وإجراءات في منطديات أخرى، بما في ذلك منظمة التجارة العالمية."

جائحة كوفيد-19 وعن الحرب في أوكرانيا مؤخرًا؛ وأعربت أيضًا عن قلقها إزاء التدابير المتخذة على مستوى السياسات والتي لا تتوافق مع مبادئ منظمة التجارة العالمية؛

(ي) ودكرت بقرار مجلس المنظمة وتوصياته في دورته التاسعة والستين بعد المائة بشأن تأثير الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي، وشدّدت على الدور الفني الهام الذي تضطلع به المنظمة في معالجة تأثيرات الحرب المترتبة على الأمن الغذائي العالمي.

باء- التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل للفترة 2021-2022 والقضايا المستجدة

10- أخذت اللجنة علمًا بالمعلومات والتوقعات المتوسطة الأجل المتعلقة بالأسواق الزراعية للفترة 2021-2022 الواردة في الوثيقة CCP 22/3 Rev.1.

11- وقامت اللجنة على وجه الخصوص بما يلي:

- (أ) استعرضت الاتجاهات والتوقعات بالنسبة إلى أسواق السلع الزراعية والغذائية في الأجل المتوسط؛
- (ب) وسلّطت الضوء على طون التجارة، إلى جانب الإنتاجية الكفؤة والمعززة والنظم الغذائية المستدامة، تؤدي دورًا حيويًا في تحسين الأمن الغذائي العالمي بجميع أبعاده وكذلك في تعزيز التغذية، كما في التصدي للتحديات وأوجه عدم اليقين التي تواجهها أسواق السلع الزراعية حاليًا؛
- (ج) وشدّدت على أهمية وجود نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بقدر أكبر من الحرية والإنصاف وقابلية التنبؤ به وعدم التمييز، قائم على قواعد محددة وخاضع لمنظمة التجارة العالمية ويستوفي قواعدها، بغية تشجيع التنمية الزراعية والريفية والمساهمة في تحقيق الأمن الغذائي والنهوض بالتغذية للجميع؛
- (د) وشدّدت على أن التحديات الحالية يمكن أن تنطوي على آثار خطيرة على صعيد الأمن الغذائي والاستدامة في الأجل المتوسط؛ وأكدت أن النتائج التي أسفرت عنها عدة تحليلات لسيناريوهات تقييم أثر الحرب في أوكرانيا على الأسواق الزراعية الدولية والأمن الغذائي العالمي، تشير إلى أن أسعار الحبوب الرئيسية ستزيد عن مستوياتها الحالية المرتفعة أصلاً. وأعربت اللجنة عن قلقها من أن يزداد بالتالي خطر النقص التغذوي بالنسبة إلى السكان الضعفاء ولا سيما في البلدان النامية المستوردة الصافية للأغذية والبلدان الأقل نموًا؛
- (هـ) وثمّنت الجهود التي تبذلها المنظمة لإجراء تحليلات وتصوير سيناريوهات ووضع دراسات استشرافية بصورة استباقية، وخاصة تقييم المسارات البديلة المتمثلة في استدامة الإنتاج والاستهلاك والتجارة بما في ذلك النظر في القيود التجارية والأسعار والأمن الغذائي، وشجّعت المنظمة على توسيع جهودها التحليلية لتشمل مجموعة أوسع من عوامل العرض والطلب والمخاطر؛
- (و) وسلّطت الضوء على فائدة التوقعات المتوسطة الأجل بالنسبة إلى الحكومات والمؤسسات الوطنية، وطلبت إلى منظمة الأغذية والزراعة توسيع نطاق أنشطة تنمية القدرات لتعزيز اعتماد التوقعات والتحليلات المتوسطة الأجل للسلع من جانب المؤسسات الوطنية والإقليمية.

12- وأُتت اللجنة على الشراكة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن العمل على التوقعات المتوسطة الأجل، وطلبت إلى منظمة الأغذية والزراعة مواصلة هذا التعاون وتعزيزه بقدر أكبر.

ثالثاً - المسائل الخاصة بالسياسات

ألف - حالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022

13- أخذت اللجنة علماً بإصدار عام 2022 من التقرير الرئيسي للمنظمة عن حالة أسواق السلع الزراعية بشأن موضوع "جغرافيا تجارة المنتجات الغذائية والزراعية: تُهج السياسات من أجل التنمية المستدامة" المعروض في الوثيقتين CCP 22/4 و CCP 22/INF/8، وبالنتائج التي خلص إليها.

14- وبالإضافة إلى ذلك، قامت اللجنة بما يلي:

- (أ) شدّدت على أهمية وجود نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بقدر أكبر من الحرية والعدالة والقدرة على التنبؤ وعدم التمييز وقائم على قواعد محددة، في إطار منظمة التجارة العالمية وبما يتماشى مع قواعدها، لتشجيع التنمية الزراعية والريفية والمساهمة في تحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية للجميع؛
- (ب) وشدّدت على دور التجارة في تحقيق التحوّل المطلوب، حسب الاقتضاء، إلى نظم غذائية أكثر استدامة، ومن ثمّ المساهمة في ضمان الأمن الغذائي العالمي، وخاصةً في البلدان النامية المستوردة الصافية للأغذية، وتحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة المنبثقة عنها، وتعزيز القدرة على الصمود في وجه الصدمات الاجتماعية والاقتصادية والصراعات والجوائح والظواهر المناخية المتطرفة؛
- (ج) وشدّدت على الحاجة إلى أن تعزز السياسات التجارية وجود أسواق عالمية مفتوحة وشفافة وجيدة الأداء، لا سيما في أوقات انعدام اليقين والأزمات، وأكدت على أهمية تحسين الإنتاجية والكفاءة الزراعيتين، وخفض التكاليف التجارية بغية جعل التجارة سبباً من سبل تحقيق النمو؛
- (د) وأكدت على أن الاستثمار في البحوث والعلوم والابتكار يشكلّ عنصراً رئيسياً لتعزيز الإنتاج الغذائي والمستدام، وسلّطت الضوء على مدى أهمية تقديم الدعم إلى البلدان النامية؛
- (هـ) ودكرت بالأبعاد الثلاثة المتكاملة للاستدامة، أي الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وطلبت إدراج هذه الأبعاد في الإصدارات القادمة من تقرير حالة أسواق السلع الزراعية بطريقة متوازنة وشاملة وفقاً لموضوع الإصدار؛
- (و) وسلّطت الضوء على أهمية أن تواصل الإصدارات القادمة من التقرير التركيز على حالة أسواق السلع الأساسية الزراعية نظراً إلى تأثيرها بالقضايا الراهنة والناشئة، على أن يتم إعدادها من خلال عملية شاملة لتقديم الإسهامات؛
- (ز) وأقرت بالمساهمة الإيجابية لتجارة المنتجات الغذائية والزراعية في تعزيز النمو الاقتصادي والرفاه الاجتماعي وأهداف الاستدامة البيئية؛

- (ح) وذكرت بأن التنمية الزراعية المستدامة ونظم الإنتاج المستدامة هي رهن بالظروف المحلية وعوامل أخرى ذات صلة، من دون الحكم مسبقاً على أي منتج بعينه بغض النظر عن مكان إنتاجه أو استهلاكه أو الاتجار به؛
- (ط) وأقرت بإمكانية تعاضد النهج المتعددة الأطراف والإقليمية في التصدي للعوامل الخارجية البيئية ذات النطاق العالمي؛
- (ي) وشددت على ما تنطوي عليه اتفاقات التجارة الإقليمية التي تتضمن أحكاماً بيئية ملزمة قانوناً والمؤسسات المتطورة بشكل جيد، من إمكانات في التصدي بفعالية للعوامل الخارجية البيئية، وأكدت على أنه بإمكان الاتفاقات المتعددة الأطراف أن تعالج بصورة فعالة العوامل الخارجية البيئية العالمية؛
- (ك) وأقرت بالتحديات التي يطرحها تغير المناخ وسلّطت الضوء على الأهمية المحورية التي تكتسبها الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والصكوك الدولية الخاصة بتغير المناخ، ولا سيما اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاق باريس المتصل بها.

باء- معلومات محدثة عن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية والتطورات في اتفاقات التجارة الإقليمية المتصلة بالزراعة

15- أخذت اللجنة علماً بالمعلومات المحدثة التي وردتها بشأن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية وبشأن اتفاقات التجارة الإقليمية، وبالأخص:

- (أ) رحبت بنتائج المفاوضات المتصلة بالزراعة التي اعتمدها أعضاء منظمة التجارة العالمية في مؤتمرها الوزاري الثاني عشر ودعت منظمة الأغذية والزراعة إلى مواصلة دعم أعضائها من أجل تنفيذ هذه النتائج لغرض تشجيع قيام نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بقدر أكبر من الحرية والعدالة والقدرة على التنبؤ به وعدم التمييز، وقائم على قواعد محددة وخاضع لمنظمة التجارة العالمية ويستوفي قواعدها، ويؤدي إلى وضع حد للجوع ولسوء التغذية في العالم؛
- (ب) وشددت على أهمية تعددية الأطراف ووجود نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بقدر أكبر من الحرية والعدالة والقدرة على التنبؤ به وعدم التمييز وقائم على قواعد محددة لتشجيع التنمية الزراعية والريفية والمساهمة في تحقيق الأمن الغذائي والنهوض بالتغذية للجميع، كما أقرت بالدور الهام الذي تؤديه التجارة في التحول، حسب الاقتضاء، إلى نظم غذائية أكثر استدامة؛
- (ج) وسلّطت الضوء على أهمية إبقاء الأسواق مفتوحة وضمنان تدفق سلس للتجارة وأكدت من جديد على أهمية عدم فرض حظر أو قيود على الصادرات بطريقة لا تتفق مع أحكام منظمة التجارة العالمية ذات الصلة؛
- (د) وأعربت عن تقديرها لعمل المنظمة في مجال تجارة المنتجات الزراعية والغذائية بما في ذلك من خلال توفير بيانات ومعلومات وأدلة علمية محدثة لإرشاد المناقشات المتعلقة بالسياسات، وأكدت على أهمية المساعدة الفنية المقدمة إلى الأعضاء في إطار ولاية المنظمة وصلاحياتها، وطلبت إلى المنظمة زيادة تعبئة الموارد لدعم تعزيز هذا العمل؛

(هـ) وتمتّ التعاون الوثيق بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة التجارة العالمية في ميدان تجارة المنتجات الزراعية، بما يتماشى مع ولاية كل منهما، وطلبت إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تحافظ على هذا التعاون الجيد وأن توطده بقدر أكبر.

رابعاً- المسائل المتعلقة بالبرامج

ألف- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031

- 16- أعربت اللجنة عن تقديرها للإنجازات التي حققتها المنظمة في مجال أسواق السلع وتجارها في الفترة 2020-2021، ونوّهت بتنوّع المطبوعات والمنتجات والخدمات التي تقدّمها المنظمة وبجودتها.
- 17- وعلاوة على ذلك، فإنّ اللجنة:

- (أ) أقرّت بالاتجاهات والتطورات العالمية المحددة التي ستؤثر على عمل المنظمة في أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، من دون ترك أي أحد خلف الركب؛
- (ب) واستعرضت وصادقت على الأولويات التي تم تحديدها لعمل المنظمة في مجال أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 على النحو المبين في الوثيقة CCP 22/6 كالتالي:

- رصد أسواق السلع وتقييمها والتوقعات ذات الصلة
- رصد الأمن الغذائي وتقييمه والإنذار المبكر
- التجارة بالأغذية والزراعة
- سلاسل القيمة العالمية المسؤولة
- عمل الجماعات الحكومية الدولية المختصة بالسلع
- دعم العمليات الدولية (مجموعة العشرين/مجموعة السبعة)
- إعداد التقرير عن حالة أسواق السلع الزراعية

- 18- ورحّبت اللجنة بتعاون المنظمة مع المنظمات الدولية الأخرى من أجل تنفيذ برنامج عملها في أسواق السلع وتجارها والمواضيع ذات الصلة، وطلبت إلى المنظمة مواصلة هذا التعاون وتوطيده.

باء- النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة

- 19- استعرضت اللجنة الوثيقة CCP 22/7 بشأن عمل النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة (النظام العالمي - GIEWS) وأنشطته المستقبلية.
- 20- وقامت اللجنة على وجه الخصوص بما يلي:
- (أ) أعربت عن تقديرها للعمل الذي يضطلع به النظام العالمي، فضلاً عن منتجاته وخدماته المتنوعة، وأقرت بأنه يشكل مصدرًا هامًا للمعلومات المستندة إلى الوقائع وآلية رائدة للإنذار المبكر على نطاق العالم؛
- (ب) وأحاطت علمًا بالتطورات المستمرة للنظام العالمي بمرور الوقت لمواجهة القضايا الناشئة؛
- (ج) واعترفت بالأهمية المتزايدة للنظام العالمي وجدواه، ولا سيما بالنظر إلى تزايد المخاطر وأوجه عدم اليقين بالنسبة إلى الأمن الغذائي العالمي؛
- (د) ونوهت بالجهود التعاونية التي يبذلها النظام العالمي، ولا سيما بالنسبة إلى نصح الإنذار المبكر المستند إلى توافق الآراء، وحثت النظام العالمي على مواصلة تعزيز أواصر التعاون مع سائر أصحاب المصلحة في هذا الصدد؛
- (هـ) وشددت على أهمية التكنولوجيات الجغرافية المكانية والرقمية من أجل جمع البيانات وتحليلها، وطلبت من النظام العالمي مواصلة تطوير قدراته إلى جانب قدرات سائر أصحاب المصلحة على المستوى القطري من أجل الاستفادة من هذه الحلول؛
- (و) وأوصت بتعزيز التواصل بشأن المعلومات والأدوات ونشر البيانات التي يتيحها النظام العالمي بهدف دعم الأعضاء وسائر أصحاب المصلحة وتزويد المستخدمين بالدعم لتنمية قدراتهم.

خامسًا- المسائل المتعلقة بالحكومة

ألف- تقرير الدورة الحادية والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالبدور الزيتية والزيوت والدهون

- 21- صادقت اللجنة على تقرير الدورة الحادية والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالبدور الزيتية والزيوت والدهون (الجماعة الحكومية الدولية) التي استضافتها إندونيسيا وعقدت بشكل افتراضي يومي 4 و5 مارس/آذار 2021 و5 يوليو/تموز 2022.
- 22- وشددت اللجنة على أهمية الإنتاج المستدام للزيوت النباتية والاتجار بها دعمًا لخطة عام 2030 وأهدافها، لا سيما مع أخذ أزمة الأغذية العالمية الأخيرة بعين الاعتبار.
- 23- وقبلت اللجنة اقتراح إدراج بند بشأن الإنتاج المستدام للزيوت النباتية دعمًا لخطة عام 2030 وأهدافها في جدول أعمال إحدى الدورات القادمة للجماعة الحكومية الدولية.
- 24- وطلبت اللجنة من الجماعة الحكومية الدولية مواصلة المناقشات لتحديد الإجراءات الممكنة التي يمكن أن تستمر الزيوت النباتية في الاضطلاع بها لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

باء- تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي

25- صادقت اللجنة على تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي التي عُقدت بشكل افتراضي في 23 فبراير/شباط 2022.

جيم- برنامج العمل المتعدد السنوات

26- استعرضت اللجنة التقرير المرحلي عن تنفيذ برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2021-2023 على النحو الوارد في الوثيقة CCP 22/10.

27- وقامت اللجنة كذلك بما يلي:

- (أ) سلّطت الضوء على أهمية اعتماد لجنة مشكلات السلع لمنظور النظم الغذائية في عملها؛
- (ب) وشجّعت المكتب، بدعم من الأمانة، على تنظيم فعاليات مواضيعية خلال الفترات الفاصلة بين دورات اللجنة؛
- (ج) وطلبت إلى المكتب البحث في الحاجة إلى مراجعة اسم اللجنة، وتنسيقه في مختلف اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛ مع مراعاة التغيرات الأخيرة التي شهدتها الأوضاع مثل التركيز المتزايد على المساهمات الإيجابية لأسواق السلع والتجارة؛
- (د) وشدّدت على دور اللجنة ضمن مجالات اختصاصها في رصد وتحليل تأثيرات الأزمات والصراعات مع التركيز بوجه خاص على تأثير الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي ضمن إطار ولاية المنظمة، وحالات الانكماش الاقتصادي، والتدابير المخلّة بالتجارة، وتحويل مجرى المبادلات التجارية، وتغير المناخ وجائحة كوفيد-19، والصدمات والأزمات الأخرى.

28- ووافقت اللجنة على برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2022-2024.

29- وأعربت اللجنة عن تقديرها للعمل الممتاز الذي قام به المكتب المؤلف من السيد Gustaf Daud Sirait، من جمهورية إندونيسيا (الرئيس)، وكلّ من أستراليا والبرازيل والسودان وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ونيجيريا.

سادسًا - المسائل الأخرى

ألف - انتخاب الأعضاء الجدد في المكتب

- 30- انتخبت اللجنة بالتركية سعادة السيد Yaya Olaniran سفير نيجيريا رئيسًا للجنة.
- 31- وانتخبت اللجنة بالتركية البلدان الستة التالية من أعضاء مكتب اللجنة المنتخبين كنواب للرئيس: الأرجنتين (أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ وأستراليا (جنوب غرب المحيط الهادئ)؛ وألمانيا (أوروبا)؛ وإندونيسيا (آسيا)؛ وموريتانيا (الشرق الأدنى)؛ والولايات المتحدة الأمريكية (أمريكا الشمالية).
- 32- وهنأت اللجنة الرئيس المنتخب وأعضاء المكتب المنتخبين وتمنت لهم دوام النجاح والتوفيق في الأدوار المنوطة بهم.

باء - الترتيبات الخاصة بالدورة السادسة والسبعين

- 33- أخذت اللجنة علمًا بأن الدورة السادسة والسبعين للجنة مشكلات السلع ستُعقد في روما في عام 2024 وبأن المدير العام سيحدد الموعد النهائي بالتشاور مع رئيس اللجنة ووفقًا للإجراءات المرعية.

جيم - ما يستجد من أعمال

- 34- لم يجر طرح أي مسائل أخرى.

سابعًا - اعتماد التقرير

- 35- اعتمد تقرير الدورة الخامسة والسبعين للجنة مشكلات السلع بالتركية.

الملحق ألف

جدول الأعمال المؤقت

- 1 مجريات الدورة**
 - 1-1 اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
 - 2-1 تعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها
 - 3-1 بيان المدير العام
- 2 الأسواق العالمية للسلع الزراعية**
 - 1-2 التطورات في الأسواق الدولية للسلع الزراعية
 - 2-2 التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2031 والقضايا المستجدة
- 3 المسائل الخاصة بالسياسات**
 - 1-3 حالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022
 - 2-3 معلومات محدثة عن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية والتطورات في اتفاقات التجارة الإقليمية المتصلة بالزراعة.
- 4 المسائل المتعلقة بالبرامج**
 - 1-4 برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في أسواق السلع وتجارها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031
 - 2-4 النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة
- 5 المسائل المتعلقة بالحوكمة**
 - 1-5 تقرير الدورة الحادية والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالبنور الزيتية والزيوت والدهون
 - 2-5 تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي
 - 3-5 برنامج العمل المتعدد السنوات
- 6 المسائل الأخرى**
 - 1-6 انتخاب الأعضاء الجدد في المكتب
 - 2-6 الترتيبات الخاصة بالدورة السادسة والسبعين
 - 3-6 ما يستجد من أعمال
- 7 اعتماد التقرير**

الملحق باء القائمة بالوثائق

العنوان	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت والملاحظات عليه	CCP 22/1
التطورات في الأسواق الدولية للسلع الزراعية	CCP 22/2
التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2031 والقضايا المستجدة	CCP 22/3
حالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022	CCP 22/4
معلومات محدثة عن المفاوضات الزراعية في منظمة التجارة العالمية والتطورات في اتفاقات التجارة الإقليمية المتصلة بالزراعة	CCP 22/5
برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في أسواق السلع وتجارتها في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031	CCP 22/6
النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر عن الأغذية والزراعة	CCP 22/7
تقرير الدورة الحادية والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالبذور الزيتية والزيوت والدهون	CCP 22/8
تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالشاي	CCP 22/9
برنامج العمل المتعدد السنوات	CCP 22/10

الوثائق المعروضة للإحاطة

الجدول الزمني المؤقت	CCP 22/INF/1
القائمة بالوثائق	CCP 22/INF/2
القائمة المؤقتة بالمندوبين	CCP 22/INF/3
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	CCP 22/INF/4
بيان المدير العام	CCP 22/INF/5
مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الأغذية	CCP 22/INF/6
التطورات في الأسواق العالمية للأسمدة	CCP 22/INF/7
موجز عن حالة أسواق السلع الزراعية لعام 2022	CCP 22/INF/8